

## ايوكسي انتش ار, مركب ب

## القسم 1. الاسم (بيان المنتج)

|                                    |                          |
|------------------------------------|--------------------------|
| بيان تعريف المنتج طبقاً للنظام ن م | : ايوكسي انتش ار, مركب ب |
| وسائل التعريف الأخرى               | : غير متوفرة.            |
| كود المنتج                         | : 1506                   |
| وصف المنتج                         | : مادة مُصلِّبة.         |
| نوع المنتج                         | : سائل.                  |

## الاستخدامات الهامة المُحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

## الاستخدامات التي تم تعيينها

coatings in Use - الاستخدام الصناعي  
coatings in Use - الاستخدام المهني

تفاصيل بيانات المورد : Jotun Paints Qatar W.L.L  
P.O.Box : 24373  
1st Floor, Tanween Building  
C-ring road  
Doha  
Qatar

Telephone : (+974) 44412728  
Fax : (+974) 44415608

SDSJotun@jotun.com

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل) : SHE Dept. Jotun AS, Norway  
+47 33 45 70 00

## القسم 2. بيان الأخطار

|                        |  |
|------------------------|--|
| تصنيف المادة أو الخليط | : سمية حادة (بالغم) - الفئة 4<br>تأكل/تهيج الجلد - الفئة 1 بء<br>تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1<br>التحسس الجلدي - الفئة 1<br>السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2<br>الخطورة البيئية المائية (الحادة) - الفئة 2<br>الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2 |
|------------------------|--|

## عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

## صور توضيحية للأخطار



|                |  |
|----------------|--|
| كلمة التنبيه   | : خطر.   |
| عبارات المخاطر | : ضار عند الابتلاع.<br>يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.<br>قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.<br>قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. (الكليتان)<br>سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد. |

## القسم 2. بيان الأخطار

## عبارات التحذير

## الوقاية

## الاستجابة

## التخزين

## التخلص من النفايات

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

## مادة/مستحضر

## وسائل التعريف الأخرى

: خليط

: غير متوفرة.

## رقم CAS (رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية)/وسائل تعريف أخرى

: رقم التسجيل في دائرة المستخلصات : غير قابل للتطبيق.

## الكيميائية CAS

## كود المجموعة الأوروبية

: خليط.

: 1506

## كود المنتج

| اسم المكون   | %         | رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS |
|--|-----------|--|
| formaldehyde, polymer with benzenamine, hydrogenated benzyl alcohol                    | ≥25 - ≤50 | 135108-88-2                                    |
| Formaldehyde, oligomeric reaction products with phenol and m-phenylenebis(methylamine) | ≥25 - ≤48 | 100-51-6                                       |
| m-phenylenebis(methylamine)  | ≤10       | 57214-10-5                                     |
| 4,4'-methylenebis(cyclohexylamine)   | ≤6.8      | 1477-55-0                                      |
| salicylic acid   | ≤5        | 1761-71-3                                      |
|  | <3        | 69-72-7  |

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

## وصف إجراءات الإسعافات الأولية اللازمة

## ملازمة العين

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى دق الماء على العين فوراً، و رفع الجفون العلوية والسفلية من حين لآخر. يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحروق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب.

## استنشاق

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأبخرة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفاقة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالبياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

## ملازمة الجلد

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحروق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أية شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

**القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي**

**الابتلاع**  
أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السنينة إن وُجدت. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغبثان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تخرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يجب معالجة الحروق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فاقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفاقة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالبياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

**أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتأخرة****آثار صحية حادة كامنة**

- |              |   |
|--------------|---|
| ملامسة العين | : يسبب تلفاً شديداً للعين.                              |
| استنشاق      | : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.           |
| ملامسة الجلد | : تسبب حروقاً شديدة. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد. |
| الابتلاع     | : ضار عند الابتلاع.                                     |

**علامات/أعراض فرط التعرض**

- |              |  |
|--------------|--|
| ملامسة العين | : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:<br>ألم<br>الدمعان<br>احمرار              |
| استنشاق      | : ليست هناك بيانات معينة.  |
| ملامسة الجلد | : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:<br>ألم أو تهيج<br>احمرار<br>قد تحدث قروح |
| الابتلاع     | : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:<br>الأم المعدة                           |

**بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية**

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| ملاحظات للطبيب               | : في حالة استنشاق مُخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.  |
| معالجات خاصة                 | : لا يوجد علاج محدد.  |
| حماية فريق الإسعافات الأولية | : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. |

**راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)****القسم 5. تدابير مكافحة النار****وسائل الإطفاء**

- |  |   |
|--|---|
| وسائل الإطفاء المناسبة                                 | : يراعى استخدام مادة إطفاء ملائمة للحريق المحيط.  |
| وسائل الإطفاء غير المناسبة                             | : لا توجد.  |
| مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية                  | : سوف يحدث تزايد في الضغط وقد تنفجر الحاوية في حالة حدوث حريق أو تسخين. هذه المادة سامة للحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحية. |
| نواتج تحلل حراري خطيرة                                 | : قد تحتوي نواتج الإتحلال للمواد الآتية:<br>ثاني أكسيد الكربون<br>أول أكسيد الكربون<br>أكاسيد النيتروجين  |
| معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمل الإطفاء | : يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.   |
| معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمل الإطفاء | : ينبغي أن يرتدي مكافح الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكثف ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.  |

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

- للأفراد من خارج فريق الطوارئ** : يُحظر القيام بأية إجراء بنطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاً مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.
- لمسغي الطوارئ** : إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".
- الاحتياطات البيئية** : تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالات ومجري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

### طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

- انسكاب صغير** : يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. خفف بالماء ثم قم بإزالته بالتنشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم اطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.
- انسكاب كبير** : يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في البالات والصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالاتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكوليت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: أنظر القسم 1 معرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطوارئ والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات للمناولة الآمنة

#### إجراءات للحماية

- يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة (انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسس الجلد في أي من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها العين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. لو أن المادة تنطوي على خطر يصيب الجهاز التنفسي، خلال استخدامها العادي، يراعى استخدامها في وجود تهوية كافية، أو ارتداء منفاً ملائم. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.
- إرشادات حول الصحة المهنية العامة** : يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

- متطلبات التخزين الآمن، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد** : خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لا بد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### إجراءات التحكم

#### حدود التعرض المهني

| اسم المكون                  | حدود التعرض  |
|-----------------------------|--|
| m-phenylenebis(methylamine) | TLV ACGIH (الولايات المتحدة، 1/2021). تمتص عن طريق الجلد.<br>C: 0.018 جزء من المليون |

- الضوابط الهندسية المناسبة** : إذا ما تولد غبار أو أذخنة أو غاز أو بخار أو سديم عن عمليات الاستخدام، استخدم حزمات إحتواء المعاملات، تهوية تصريفية موضعية أو ما عدا ذلك من إجراءات تحكم هندسية لتخفيض تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء إلى ما هو دون الحدود الموصى بها أو القانونية.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

**ضوابط التعرض البيئي** : ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلات هندسية للمعدات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

### تدابير الحماية الفردية

#### إجراءات النظافة الشخصية

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلًا تامًا بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

#### أدوات حماية الوجه/العين

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لتناثر السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأبخرة. إذا كان الاتصال ممكنًا، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التناثر الكيميائي وواقي الوجه أو أي منهما إذا كانت هناك مخاطر استنشاق، فقد يلزم ارتداء جهاز التنفس كامل الوجه بدلًا من ذلك.

### حماية للجلد

#### حماية يدوية

: ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة و المقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، أخذاً في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالطة، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدَّر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.

ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيميائية.

زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج.

يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله.

ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز.

تأكد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خُزنت واستخدمت على نحو سليم.

قد يتردى أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته.

قد يعمل الكريم الحائل على حماية مواضع الجلد المُعرضة، غير أنه لا يستخدم حيث قد حدث التعرض بالفعل.

.EN374 to tested gloves suitable Wear

موصى به، قفازات(زمن الإختراق) أكثر من ثماني ساعات: @Viton, , نيوبرين

قد تُستخدم، قفازات(زمن الإختراق) من 4 - 8 ساعات: مطاط البوتيل, مطاط النيتريل, PVC

للاختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة للقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

لا بد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردتها تقييم مخاطر المُستخدم.

: يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تنطوي عليها، كما يجب أن يعتمد عليها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.

على عمال التشغيل أن يرتدوا ملابس مضادة للشواش (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليقية تقاوم درجات الحرارة العالية.

: ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤدى وما تنطوي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد عليها أحد المُختصين قبل مناولة المُنتج.

: بناءً على نوع الخطر والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسي لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

لا بد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة وملائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرّض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

### المظهر

#### الحالة الفيزيائية

: سائل.

: عديم اللون.

: خاصة.

: غير قابل للتطبيق.

: غير قابل للتطبيق.

: غير قابل للتطبيق.

#### اللون

#### الرائحة

#### عتبة الرائحة

#### pH

#### نقطة الانصهار

**القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية**

|  |   |
|--|---|
| نقطة الغليان                                       | : وأدنى قيمة معروفة هي: C°205.3 (401.5 ف) (alcohol benzyl). المتوسط الترجيحي:   |
|  | (C°230.7 (447.3 ف)  |
| نقطة الوميض  | : كأس مغلق: C°102 (215.6 ف)   |
| معدل التبخر  | : 0.007 (alcohol benzyl) مُقْلَرَنَأُ بـ خلات البوتيل   |
| القابلية للاحتهاب (مادة صلبة، غاز)                 | : غير قابل للتطبيق.   |
| الحدود العليا/الدنيا للقابلية للاحتهاب أو الانفجار | : 1.3 - 13%   |
| الضغط البخاري                                      | : وأعلى قيمة معروفة هي: 0.007 كيلوباسكال (0.05 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (alcohol benzyl). المتوسط الترجيحي: 0.003 كيلوباسكال (0.02 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) |
| الكثافة البخارية                                   | : وأعلى قيمة معروفة هي: 3.7 (الهواء = 1) (alcohol benzyl).  |
| الكثافة النسبية                                    | : 1.07 g/cm <sup>3</sup>  |
| الذوبانية  | : غير ذوية في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.   |
| معامل تفریق الأوكنتانول/الماء                      | : غير متوفرة.   |
| درجة حرارة الاشتعال الذاتي                         | : غير قابل للتطبيق.   |
| درجة حرارة الانحلال                                | : غير متوفرة.   |
| اللزوجة  | : كيميائي (C°40 (104 ف)): <20.5 /s <sup>2</sup> mm (20.5 سنتي ستوك)   |

**القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل**

|                          |   |
|--------------------------|---|
| التفاعلية                | : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.          |
| الثبات الكيميائي         | : المُنتَج ثابت.  |
| إمكانية التفاعلات الخطرة | : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.                     |
| الظروف التي ينبغي تجنبها | : ليست هناك بيانات معينة.   |
| المواد غير المتوافقة     | : ليست هناك بيانات معينة.   |
| نواتج الانحلال الخطرة    | : في ظروف التخزين والاستخدام العادية، من غير المنتظر أن تتولد نواتج تحلل خطيرة. |

**القسم 11. المعلومات السمية**

معلومات حول الآثار السمية

سمية حادة

| اسم المكون/المنتج   | النتيجة    | الأنواع | الجرعة        | التعرض |
|---|------------|---------|---------------|--------|
| formaldehyde, polymer with benzenamine, hydrogenated benzyl alcohol | LD50 بالفم | فأر     | 300 مج / كجم  | -      |
| m-phenylenebis (methylamine)  | LD50 بالفم | فأر     | 1230 مج / كجم | -      |
|   | LD50 بالفم | فأر     | 980 مج / كجم  | -      |

التهيج/التآكل

| اسم المكون/المنتج                   | النتيجة             | الأنواع                     | نتيجة الاختبار | التعرض         | الملاحظة |
|-------------------------------------|---------------------|-----------------------------|----------------|----------------|----------|
| benzyl alcohol                      | الأعین - مُهيج خفيف | حيوان ثديي - غير محدد النوع | -              | -              | -        |
| m-phenylenebis (methylamine)        | الأعین - مهيج شديد  | أرنب                        | -              | 24 ساعات       | -        |
|                                     | الجلد - مهيج شديد   | أرنب                        | -              | 50 µg          | -        |
|                                     | الجلد - مهيج شديد   | أرنب                        | -              | 24 ساعات       | -        |
| 4,4'-methylenebis (cyclohexylamine) | الأعین - مهيج شديد  | أرنب                        | -              | 750 µg         | -        |
| salicylic acid                      | الجلد - مُهيج خفيف  | حيوان ثديي - غير محدد النوع | -              | 24 ساعات       | -        |
|                                     |                     |                             | -              | 10 microliters | -        |

## القسم 11. المعلومات السمومية

|   |   |   |                             |                    |  |
|---|---|---|-----------------------------|--------------------|--|
| - | - | - | حيوان ثديي - غير محدد النوع | الأعين - مهيج خفيف |  |
|---|---|---|-----------------------------|--------------------|--|

## الاستحساس.

| النتيجة    | الأنواع                     | طريقة التعرض | اسم المكون/المنتج                   |
|------------|-----------------------------|--------------|-------------------------------------|
| استحساسية. | حيوان ثديي - غير محدد النوع | الجلد.       | m-phenylenebis (methylamine)        |
| استحساسية. | حيوان ثديي - غير محدد النوع | الجلد.       | 4,4'-methylenebis (cyclohexylamine) |

## التأثير على الجينات

غير متوفرة.

## السرطنة

غير متوفرة.

## السمية التناسلية

| اسم المكون/المنتج | السمية الأمومية | الخصوبة | ذيفان نمائي | الأنواع | الجرعة                    | التعرض |
|-------------------|-----------------|---------|-------------|---------|---------------------------|--------|
| salicylic acid    | -               | -       | إيجابية     | فأر     | بالفم:<br>150 مج /<br>كجم | -      |

## القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

## السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

غير متوفرة.

## السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

| الاسم   | الفئة              | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة |
|---|--------------------|--------------|-------------------|
| formaldehyde, polymer with benzenamine, hydrogenated 4,4'-methylenebis(cyclohexylamine) | الفئة 2<br>الفئة 2 | بالفم<br>-   | الكليتان<br>الكبد |

## خطر الشقظ في الجهاز التنفسي

غير متوفرة.

معلومات عن سبب التعرض المرجحة : غير متوفرة.

## آثار صحية حادة كامنة

|              |   |
|--------------|---|
| ملامسة العين | : يسبب تلفاً شديداً للعين.                              |
| استنشاق      | : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.           |
| ملامسة الجلد | : تسبب حروقاً شديدة. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد. |
| الابتلاع     | : ضار عند الابتلاع.                                     |

## أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

|              |  |
|--------------|--|
| ملامسة العين | : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:<br>ألم<br>الدمعان<br>احمرار              |
| استنشاق      | : ليست هناك بيانات معينة.  |
| ملامسة الجلد | : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:<br>ألم أو تهيج<br>احمرار<br>قد تحدث قروح |
| الابتلاع     | : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:<br>آلام المعدة                           |



**القسم 11. المعلومات السمية**التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمدالتعرض قصير المدى

- التأثيرات الفورية المُحتملة : غير متوفرة.  
التأثيرات المتأخرة المُحتملة : غير متوفرة.

التعرض طويل المدى

- التأثيرات الفورية المُحتملة : غير متوفرة.  
التأثيرات المتأخرة المُحتملة : غير متوفرة.

آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

عامة

: قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

السرطنة

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التأثير على الجينات

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القابلية على التسبب في المسخ

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التأثيرات النمانية

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التأثيرات الخصوية

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القياسات الرقمية للسميةتقديرات السمية الحادة

| المسلك                       | قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)    |
|------------------------------|-----------------------------------|
| بالفم<br>الاستنشاق (الأبخرة) | 544.51 مج / كجم<br>24.64 مج / لتر |

**القسم 12. المعلومات الأيكولوجية**السمية

| اسم المُكوّن/المنتج   | النتيجة                                 | الأنواع   | التعرض   |
|---|---|---|----------|
| Formaldehyde, oligomeric reaction products with phenol and m-phenylenebis (methylamine) | حاد LC50 25.9 مج / لتر                  | السماك  | 96 ساعات |
| m-phenylenebis (methylamine)  | حاد EC50 12 مج / لتر                    | الطحالب   | 72 ساعات |
| 4,4'-methylenebis (cyclohexylamine)   | حاد EC50 6.84 مج / لتر                  | براغيث الماء  | 48 ساعات |
| salicylic acid  | حاد IC50 140 مج / لتر                   | الطحالب   | 72 ساعات |
|   | حاد LC50 46 مج / لتر                    | السماك  | 96 ساعات |
|   | حاد LC50 32 ميكروجرام / لتر الماء العذب | براغيث الماء - magna Daphnia -<br>حديث الولادة      | 48 ساعات |
|   | مزمّن NOEC 1 مج / لتر الماء العذب       | براغيث الماء - longispina Daphnia -<br>حديث الولادة | 21 أيام  |

الثبات والتحلل

| اسم المُكوّن/المنتج                                   | العمر النصف المائي | التحلل الضوئي | القابلية على التحلل الحيوي |
|---|--------------------|---------------|----------------------------|
| benzyl alcohol<br>4,4'-methylenebis (cyclohexylamine) | -                  | -             | بسرعة<br>ليس بسهولة        |

القدرة على التراكم الأحيائي



## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

| اسم المكون/المنتج   | LogPow        | BCF         | إمكانية |
|---|---------------|-------------|---------|
| formaldehyde, polymer with benzenamine, hydrogenated benzyl alcohol | -             | 209 إلى 219 | مُنخفض  |
| m-phenylenebis (methylamine)  | 0.87          | <100        | مُنخفض  |
| 4,4'-methylenebis (cyclohexylamine)                                 | 0.18          | 2.69        | مُنخفض  |
| salicylic acid  | 2.03          | -           | مُنخفض  |
|   | 2.26 إلى 2.21 | -           | مُنخفض  |

## القابلية على التحرك عبر التربة

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) : غير متوفرة.

## التأثيرات الضارة الأخرى


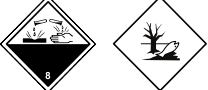

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

## طرائق التصريف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفايات التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية. لا بد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرّغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قُمصانها. تجنب تناثر المادة المنسكبة وجرانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

| IATA  | IMDG   | UN  |                                       |
|---|--|---|---------------------------------------|
| UN2735  | UN2735   | UN2735  | رقم الأمم المتحدة                     |
| Polyamines, liquid, corrosive, n.o.s. (m-phenylenebis (methylamine), 4,4'-methylenebis (cyclohexylamine)) | Polyamines, liquid, corrosive, n.o.s. (m-phenylenebis (methylamine), 4,4'-methylenebis (cyclohexylamine))        | Polyamines, liquid, corrosive, n.o.s. (m-phenylenebis (methylamine), 4,4'-methylenebis (cyclohexylamine)) | اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة |
| 8   | 8  | 8   | فئة/فئات مخاطر النقل                  |
|                        |                               |                        |                                       |
| II  | II   | II  | مجموعة التعبئة                        |
| نعم. لا تُلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.  | نعم.   | نعم. لا تُلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.  | الأخطار البيئية                       |
| قد تظهر علامة المادة الخطرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.                              | علامة الملوّث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام $\geq 5$ لتر أو $\geq 5$ كغم. <u>جداول الطوارئ E-F-A, S-B</u> | -   | معلومات إضافية                        |

## معلومات إضافية

: ADR/RID

علامة المادة الخطرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغم.

رقم تعريف الخطر 80

كود النفق (E)

: IMDG

**القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل**

علامة الملوّث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام 5≥ لتر أو 5≥ كغم.

جدول الطوارئ E-F-A, S-B

18 - Alkalis

Segregation Group:

قد تظهر علامة المادة الخطرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

: IATA

النقل داخل منشآت المُستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعيّة قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملة نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

: احتياطات خاصة للمستخدم

غير متوفرة.

: النقل سائياً بحسب اتفاقيات المنظمة  
البحرية الدولية (IMO)

18 - Alkalis

: مجموعة فصل كود البحرية الدولية  
للبيضان الخطرة (IMDG)

**القسم 15. المعلومات التنظيمية**

القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة، : لا توجد لوائح وطنية و/أو إقليمية معروفة تنطبق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته).  
المنطبقة على المنتج

اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و2 و3 من معاهدة الأسلحة الكيميائية

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول مونتريل

لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

قوائم دولية

قائمة الجرد الوطنية

أستراليا

: كافة المُكونات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

كندا

: كافة المُكونات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

الصين.

: كافة المُكونات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

أوروبا

: مُكوّن واحد على الأقل غير مُرَج.

اليابان

: قائمة اليابان (CSCL): لم تُحدّد.

: قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيتين ISHL): لم تُحدّد.

ماليزيا

: لم تُحدّد

نيوزيلندا

: كافة المُكونات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

الفلبين

: لم تُحدّد.

جمهورية كوريا

: كافة المُكونات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

تايوان

: لم تُحدّد.

الولايات المتحدة

: لم تُحدّد.

**القسم 16. المعلومات الأخرى**

السيرة

تاريخ الطبع

: 29.03.2022

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

: 29.03.2022

تاريخ الإصدار السابق

: 01.10.2020

نسخة

: 2

## القسم 16. المعلومات الأخرى

## مفتاح الاختصارات

- ATE = تقدير السمية الحادة  
 الـ BCF = معامل التركيز الحيوي  
 الـ GHS = النظام المتوافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية  
 الـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي  
 الـ IBC = حاوية سوائب بسيطة  
 الـ IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطرة  
 الـ LogPow = لوغاريتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء  
 الـ MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المُعدّلة بموجب بروتوكول 1978.  
 ("ماربول" = التلوث البحري)  
 الـ UN = الأمم المتحدة

: غير متوفرة.

## المراجع

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

## ملاحظة للقارئ الكريم

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كلا من المورد سالف الذكر أو أي من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أية مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظراً لأن كافة المواد قد تنطوي على مخاطر غير معروفة، يتوجب إتزام الحيطنة عند استخدامها. وبالرغم من أن هذه الصحيفة بها توصيفاً لمخاطر معينة، إلا أننا لانضمن عدم وجود مخاطر أخرى.